



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 24, 1992

24 décembre 1992

1992 No. 52

1992 n° 52

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING

### KEY NUMBERS

#### Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Facsimile	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Telephone for purchase of publications (Area Code 819)

Telephone orders	956-4802
Prices and availability	956-4800
Order adjustments	997-1658
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Facsimile (orders)	994-1498
Facsimile (order adjustments)	956-6317

#### Statistics Canada publications

(613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.50 U.S. per copy. \$72 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

### NUMÉROS IMPORTANTS

#### Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Télécopieur	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes téléphoniques	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Rectification des commandes	997-1658
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télécopieur (commandes)	994-1498
Télécopieur (rectification des commandes)	956-6317

#### Publications de Statistique Canada

(613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,50 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1992 No. 52

December 21 to December 24, 1992

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1992 n° 52

21 décembre au 24 décembre 1992

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### *Committees*

*2nd session, 34th parliament, 1989-1991*

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 34th parliament, 38-40 Elizabeth II, 1989-1991. Chairman: The Honourable Sidney L. Buckwold. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues nos. 1 to 73 inclusive. 371p.

\$23.50 per copy. (Canada)

\$30.55 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC11-342/1-74

*3rd session, 34th parliament, 1991-1992*

**Standing Committee on National Finance**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: The Honourable H. A. Olson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Supplementary estimates (A) and (B), 1992-93**.

No. 36, Thursday, December 3, 1992. 35p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC13-343/1-36

**Standing Committee on Fisheries**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: The Honourable Eileen Rossiter. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of the current conditions and future prospects of Canada's Atlantic commercial inshore fisheries and any related matters**.

No. 4, Tuesday, December 1, 1992. 24p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC25-343/1-4

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### *Comités*

*2<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 1989-1991*

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 38-40 Élizabeth II, 1989-1991. Président: L'honorable Sidney L. Buckwold. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules n° 1 à 73 inclusivement. 371p.

23,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

30,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC11-342/1-74

*3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 1991-1992*

**Comité permanent des finances nationales**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: L'honorable H. A. Olson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Budget des dépenses supplémentaire (A) et (B), 1992-1993**.

N° 36, le jeudi 3 décembre 1992. 35p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC13-343/1-36

**Comité permanent des pêches**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: L'honorable Eileen Rossiter. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la situation actuelle et les perspectives à venir des pêches côtières commerciales de l'Atlantique, au Canada, et toutes autres questions connexes**.

N° 4, le mardi 1<sup>er</sup> décembre 1992. 24p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC25-343/1-4

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: The Honourable E. W. Barootes. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-16, An Act to restructure United Grain Growers, Limited.**

No. 9, Thursday, December 3, 1992 and Tuesday, December 8, 1992. 38p.

Including the sixth report of the Committee (report on Bill S-16).

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. YC27-343/1-9

## HOUSE OF COMMONS

**Status of Bills and Motions**. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual. No. 11, as of the time of adjournment on December 17, 1992.

\$18.50 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$24.05 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC4-2

## Committees

**Legislative Committee on Bill C-73, An Act to amend the Canada Post Corporation Act**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Jean-Marc Robitaille. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

**Index**, Legislative Committee on Bill C-73, Canada Post Corporation Act (amdt.), issues 1-3. English text, 5p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/73-4

**Legislative Committee on Bill C-91, An Act to amend the Patent Act, to amend another Act in consequence thereof and to provide for other related matters**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. René Soetens. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Order of reference**.

No. 5, Monday, November 30, 1992 152p. Appendix, 235p.

Appendix: Research funding, Faculty of Medicine, University of Alberta. Pp. 5A: 1-3.—Submissions by: Federation nationale des associations de consommateurs du Québec. Pp. 5A: 4-16.—Consumer's Association of Canada. Pp. 5A: 17-40.—British Columbia Minister of Health, Elizabeth Cull. Pp. 5A: 41-48.—One Voice: the Canadian Seniors' Network. Pp. 5A: 49-54.—René Simard, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Université de Montréal. Pp. 5A: 55-56.—Wayne Schnarr. Pp. 57-58.—Canadian Health Coalition and the Medical Reform Group. Pp. 5A: 59-84.—National Pensioners and Senior Citizens Federation, Toronto. Pp. 5A: 85-88.

\$24.50 per copy. (Canada)

\$31.85 U.S. per copy. (Other countries)

• • \* Cat. No. XC1-343/91-5

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 3<sup>e</sup> session, législature, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Président: L'honorable E. W. Barootes. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-16, Loi visant à réorganiser l'Union des producteurs de grain Limitée**.

N° 9, le jeudi 3 décembre 1992 et le mardi 8 décembre 1992. 38p.

Y compris le sixième rapport du Comité (rapport sur le projet de loi S-16).

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC27-343/1-9

## CHAMBRE DES COMMUNES

**État des projets de loi et des motions**. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 11, au moment de l'ajournement du 17 décembre 1992.

18,50 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

24,05 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-2

## Comités

**Comité législatif sur le projet de loi C-73, Loi modifiant la Société canadienne des postes**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Président: M. Jean-Marc Robitaille. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

**Index du Comité législatif sur le projet de loi C-73, Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes**, fascicules n° 1-3. Texte français, 4p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC1-343/73-4

**Comité législatif sur le projet de loi C-91, Loi modifiant la Loi sur les brevets ainsi qu'une autre loi en conséquence et prévoyant des dispositions connexes**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Président: M. René Soetens. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi**.

N° 5, le lundi 30 novembre 1992. 152p. Appendix, 235p.

Appendice: Financement de la recherche, Faculté de médecine de l'Université de l'Alberta.—Mémoires présentés par: La Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec. Pp. 5A: 92-105.—L'Association des consommateurs du Canada. Pp. 5A: 106-174.—La ministre de la Santé de la Colombie-Britannique, Elizabeth Cull. Pp. 5A: 175-183.—La Voix: le réseau canadien des aînés. Pp. 5A: 184-190.—René Simard, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Université de Montréal. Pp. 5A: 191-192.—Wayne Schnarr. Pp. 193-194.—La Coalition canadienne de la santé et Medical Reform Group. Pp. 5A: 195-230.—Fédération nationale des retraités et citoyens âgés, Toronto. Pp. 5A: 231-235.

24,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

31,85 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC1-343

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositaries will receive the publication automatically.)

**Legislative Committee on Bill C-98, An Act to provide additional borrowing authority for the fiscal year beginning on April 1, 1992, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Bill Attewell. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Order of reference.

No. 1, Friday, December 11, 1992. 19p.

Including the report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC1-343/98-1

**Standing Committee on Agriculture, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Harry Brightwell. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of Agriculture Canada's review of regulations.

No. 48, Wednesday, December 9, 1992. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC12-343/1-48

**Standing Committee on Finance: Sub-committee on International Financial Institutions, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Steven Langdon. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an inquiry into international financial institutions.

No. 7, Tuesday, December 8, 1992. 23p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC26-343/7-7

**Standing Committee on Justice and the Solicitor General, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Bob Horner. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of questions relating to crime prevention; pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the definition of "serious harm" in Section 99 of the Corrections and Conditional Release Act (C-36).

No. 78, Thursday, December 10, 1992. 24p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC33-343/1-78

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Programme des services aux dépositaires, Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

**Comité législatif sur le projet de loi C-98, Loi portant pouvoir d'emprunt supplémentaire pour l'exercice commençant le 1<sup>er</sup> avril 1992, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Bill Attewell. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Ordre de renvoi.

Nº 1, le vendredi 11 décembre 1992. 19p.

Y compris le rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

• • \*

Nº de cat. XC1-343/98-1

**Comité permanent de l'agriculture, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Harry Brightwell. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, examen de l'étude d'Agriculture Canada sur a réglementation.

Nº 48, le mercredi 9 décembre 1992. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

• • \*

Nº de cat. XC12-343/1-48

**Comité permanent des finances: Sous-comité sur les institutions financières internationales, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Steven Langdon. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une enquête des institutions financières internationales.

Nº 7, le mardi 8 décembre 1992. 23p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

• • \*

Nº de cat. XC26-343/7-7

**Comité permanent de la justice et du Solliciteur général, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Bob Horner. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, examen des questions relatives à la prévention du crime; conformément à l'article 108(2) du Règlement, l'examen de la définition de «dommage grave» en vertu de l'article 99 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (C-36).

Nº 78, le jeudi 10 décembre 1992. 24p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

• • \*

Nº de cat. XC33-343/1-78

**Standing Committee on Industry, Science and Technology, Regional and Northern Development**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Guy Ricard. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Future business of the Committee; pursuant to Standing Order 108(2), a discussion of the report, National biotechnology business strategy: capturing competitive advantage for Canada.

No. 24, Tuesday, June 16, 1992, Tuesday, November 24, 1992 and Tuesday, December 8, 1992. 27p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC39-343/1-24

**Standing Committee on Environment**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. David Mac Donald. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the report of the Sub-committee on Acid Rain.

No. 49, Monday, December 7, 1992. 17p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC50-343/1-49

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of acid rain reduction program initiatives.

No. 50, Monday, December 7, 1992. English text, 31p.

Including the fifth report to the House: From words to action.

Title from added title page and cover: *From words to action*. Standing Committee on Environment, Sub-committee on Acid Rain.

\$5.75 per copy. (Canada)

\$7.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-57962-6

• • \*

Cat. No. XC50-343/1-50

**Standing Committee on House Management: Sub-committee on Private Members' Business**, 3rd session, 34th parliament, 40-41 Elizabeth II, 1991-1992. Chairman: Mr. Charles Langlois. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Mandate of the Sub-committee pursuant to Standing Order 92(1); selection of votable items.

No. 13, Thursday, December 10, 1992. 20p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XC59-343/2-13

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Language and society**. Twice a year (alternates with *Language and society*: bulletin). Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0709-7751  
No. 41, Winter, 1992. English text, 22p.

Contents: Commissioner's editorial.—Multilingualism means business.—Language industries.—Celebrating translation.—Never too old to learn.—The British Columbia Chinese community.—French-language colleges: special needs, limited resources.—Canadian Parents for French 15 years later.—Resolving complaints: speeding up.—The regulations are here.—The Commissioner communicates with Canadians.—The roots of Canada's language policy.

Free.

• • \*

Cat. No. SF12-1/41-1992

**Comité permanent de l'industrie, de la science et de la technologie et du développement régional et du Nord**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Guy Ricard. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Travaux futurs du Comité; conformément à l'article 108(2) du Règlement, une discussion du rapport, Plan d'action national sur la biotechnologie: assurer un avantage concurrentiel au Canada.

N° 24, le mardi 16 juin 1992, le mardi 24 novembre 1992 et le mardi 8 décembre 1992. 27p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC39-343/1-24

**Comité permanent de l'environnement**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. David Mac Donald. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude du rapport du Sous-comité sur les pluies acides.

N° 49, le lundi 7 décembre 1992. 17p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC50-343/1-49

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude des initiatives des programmes de réduction des pluies acides.

N° 50, le lundi 7 décembre 1992. Texte français, 35p.

Y compris le cinquième rapport à la Chambre: De la parole aux actes.

Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: *De la parole aux actes*. Comité permanent de l'environnement, Sous-comité sur les pluies acides.

5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-57962-6

• • \*

N° de cat. XC50-343/1-50

**Comité permanent de la gestion de la Chambre: Sous-comité des affaires émanant des députés**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-41 Élizabeth II, 1991-1992. Président: M. Charles Langlois. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Mandat du Sous-comité conformément à l'article 92(1) du Règlement; le choix des affaires qui font l'objet d'un vote.

N° 13, le jeudi 10 décembre 1992. 20p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XC59-343/2-13

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Langue et société**. Deux fois par année (en alternance avec *Langue et société*: bulletin). Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0709-7751  
N° 41, hiver 1992. Texte français, 22p.

Sommaire: L'éditorial du commissaire.—Le multilinguisme...une bonne affaire.—Les industries de la langue.—La traduction, ça fêle!—Il n'est jamais trop tard pour apprendre.—La communauté chinoise en Colombie-Britannique.—L'enseignement collégial: des besoins spéciaux.—Canadian Parents for French: quinze ans après.—Le règlement des plaintes: plus rapide.—La vraie naissance du règlement.—Le Commissaire s'adresse aux Canadiens.—Aux sources de notre politique linguistique.

Gratuit.

• • \*

N° de cat. SF12-1/41

## COMMUNICATIONS CANADA

**The Access to Archaeology Program.** Ottawa, 1992. English text, 9p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Program description.—Terms and conditions of the Program.—Application form.

Free.

1  ISBN 0-662-59319-7

•† Cat. No. Co22-122/1-1992

**The Access to Archaeology Program.** Ottawa, 1992. 22cm. Folder. Bilingual.

Free.

2  ISBN 0-662-59320-0

•† Cat. No. Co22-122/2-1992

**Terminal equipment list: certified equipment.** Re-issued four times a year. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3763

At head of title: Terminal Attachment Program.

Issue 51, December, 1992. 334p. (4 pages printed on each leaf.)

\$25 per copy. \$95 per year. (Canada)

\$32.50 U.S. per copy. \$123.50 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. Co23-8/51-1992

## CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

### Intellectual Property Directorate

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 120, No. 51, December 22, 1992 . Patents 1,311,584—1,311,877.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$81.90 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. RG42-1/120-51

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 39, No. 1991, December 23, 1992.

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.95 U.S. per copy. \$93.60 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. RG42-2/39-1991

## ENERGY, MINES AND RESOURCES

### Energy Sector

**Crude oil pricing report.** Monthly. Issued by Canadian Oil Markets and Emergency Planning Division. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. ISSN 0833-6849

No. 88, November, 1992. 9p.

Free.

••†

Cat. No. M12-12/88E

### Geological Survey of Canada

**Memoir.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0068-7634

420.—**The Late Cenozoic Mount Edziza Volcanic Complex, British Columbia,** by J. G. Souther. 1992. 320p. Figs., maps, references, tables. Paper bound. Accompanied by 2 folded maps. In case, 29cm.

\$35 per copy. (Canada)

\$45 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-14407-7

•\*

Cat. No. M46-420E

## COMMUNICATIONS CANADA

**Programme d'accès à l'archéologie.** Ottawa, 1992. Texte français, 9p. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Description du Programme.—Modalités du Programme.—Formulaire de demande.

Gratuit.

1  ISBN 0-662-59319-7

•† N° de cat. Co22-122/1-1992

**Programme d'accès à l'archéologie.** Ottawa, 1992. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Gratuit.

2  ISBN 0-662-59320-0

•† N° de cat. Co22-122/2-1992

**Nomenclature du matériel terminal: matériel homologué.** Émis à nouveau quatre fois par année. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3763

En tête du titre: Programme de raccordement de matériel terminal.

51<sup>e</sup> édition, décembre 1992. 334p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet.)

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

32,50 \$ US l'exemplaire. 123,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

••\*

N° de cat. Co23-8/51-1992

## CONSOMMATION ET CORPORATIONS

### Direction générale de la propriété intellectuelle

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 120, n° 51, le 22 décembre 1992 . Brevets 1,311,584—1,311,877.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 81,90 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. RG42-1/120-51

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 39, n° 1991, le 23 décembre 1992.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,60 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. RG42-2/39-1991

## ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES

### Secteur de l'énergie

**Évolution des prix du pétrole.** Mensuel. Publié par la Division des marchés canadiens du pétrole et de la planification d'urgence. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0837-5089

N° 88, novembre 1992. 9p.

Gratuit.

••†

N° de cat. M12-12/88F

### Commission géologique du Canada

## EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### International Trade Development

**North American Free Trade Agreement between the Government of Canada, the Government of the United Mexican States and the Government of the United States of America.** Ottawa, 1992. Approx. 900p. in various pagings. Tables. 28cm. Paper bound.

**Contents:** General parts.—Trade in goods.—Technical barriers to trade.—Government procurement.—Investment, services and related matters.—Intellectual property.—Administrative and institutional provisions.—Other provisions.—Annex 401: Specific rules of origin.—Annexes I through VII: Reservations and exceptions to investment, cross-border trade in services and financial services chapters.

Free.

4  ISBN 0-660-14827-7

•†

Cat. No. E74-53/2-1992E

## LABOUR CANADA

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 22×28cm. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

This issue accompanied by **Highlights of major developments in labour legislation, 1991-1992** and a letter to subscribers.

Vol. 3, No. 4. November, 1992. 21p.

\$5 per copy. \$25 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. \$32.50 U.S. per year. (Other countries)

••\*

Cat. No. L12-18/3-4E

**Highlights of major developments in labour legislation, 1991-1992.** Ottawa, 1992. 34p. 28cm. Paper cover. ISSN 0848-5917

**Contents:** Employment standards; Legislation of general application; Minimum wages; Sunday shopping; Recovery of unpaid wages.—Industrial relations: Legislation of general application; Public and parapublic sectors; Emergency legislation; Construction industry; Artists and producers.—Occupational safety and health: Proclamation; Legislation of general application; Chemical and biological agents; Mining safety; Noise protection; Radiation protection; Fire protection.

Distributed with Labour Law Update, Vol. 3, No. 4 listed above.

••\*

Cat. No. L12-18/1992E

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 27cm. Bilingual.

Vol. 126, No. 4, December 23, 1992.—**Employment and Immigration (Immigration).** Immigration Regulations, 1978: amendments.—**Immigration and Refugee Board.** Adjudication Division Rules; Convention Refugee Determination Division Rules; Immigration Appeal Division Rules. 90p.

\$8.25 per copy. (Canada)

\$8.10 U.S. per copy. (Other countries)

••\*

Cat. No. SP2-3/126-4

## SUPPLY AND SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

December 21, 1992. 62p.

••\*

Cat. No. P12-6/1992-12-21

December 23, 1992. 63p.

••\*

Cat. No. P12-6/1992-12-23

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

## AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR

### Expansion du commerce international

**Accord de libre-échange nord-américain entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis d'Amérique et le gouvernement des États-Unis du Mexique.** Ottawa, 1992. Environ 1000p. en pagination multiple. Tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Dispositions générales.—Commerce des produits.—Obstacles techniques au commerce.—Marchés publics.—Investissement, services et questions connexes.—Propriété intellectuelle.—Dispositions administratives et institutionnelles.—Autres dispositions.—Annexe 401: Règles d'origine spécifiques.—Annexes I à VII: Réserves et exceptions aux chapitres sur l'investissement, le commerce transfrontières et les services financiers.

Gratuit.

5  ISBN 0-660-94051-5

•†

N° de cat. E74-53/2-1992F

## TRAVAIL CANADA

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 22×28cm. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Cette édition est accompagnée de: **Les faits saillants de l'évolution de la législation du travail, 1991-1992** ainsi que d'une lettre aux abonnés.

Vol. 3, n° 4, novembre 1992. 24p.

5 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 32,50 \$ US par année. (Autres pays)

••\*

N° de cat. L12-18/3-4F

**Les faits saillants de l'évolution de la législation du travail, 1991-1992.** Ottawa, 1992. 37p. 28cm. Broché. ISSN 0848-5925

**Sommaire:** Les normes d'emploi; La législation de portée générale; Les salaires minimums; Les magasins le dimanche; Le recouvrement des salaires impayés.—Les relations industrielles: La législation de portée générale; Les secteurs public et parapublic; Les lois d'urgence; L'industrie de la construction; Les artistes et producteurs.—La santé et la sécurité au travail: Une proclamation; La législation de portée générale; Les agents chimiques et biologiques; La sécurité dans les mines; La protection contre le bruit; La protection contre les radiations; La protection contre les incendies.

Distribué avec Législation du travail: nouveautés, vol. 3, n° 4, mentionné ci-dessus.

••\*

N° de cat. L12-18/1992F

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 27cm. Bilingue.

Vol. 126, n° 4, le 23 décembre 1992.—**Emploi et Immigration.** Règlement sur l'immigration de 1978: modifications.—**Commission de l'immigration et statut de réfugié.** Règles de la section d'arbitrage; Règles de la section du statut de réfugié; Règles de la section d'appel de l'immigration. 90p.

6,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

••\*

N° de cat. SP2-3/126-4

## APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Le 21 décembre 1992. 62p.

••\*

N° de cat. P12-6/1992-12-21

Le 23 décembre 1992. 63p.

••\*

N° de cat. P12-6/1992-12-23

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 682,50 \$ US par année. (Autres pays)

**TRANSPORT CANADA****Canadian Coast Guard****NEW MAILING LIST**

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositaries will receive the publication automatically.)

**Ice navigation in Canadian waters.** 1992 revised edition. Ottawa, 1992. 199p. Figs., illus., maps, references, tables. Loose-leaf. (TP 5064E)

"This manual is an updated and augmented Ice Navigation in Canadian Waters. The manual has been modified to assist ships operating in ice in all Canadian waters, including the Arctic. This document will provide masters and watchkeeping crew of vessels transiting Canadian ice-covered waters with the necessary information to achieve an understanding of the hazards, navigation techniques, and response of the vessel."—Introduction.

**Contents:** Ice advisory and shipping support service.—Navigation in ice.—Ice and weather environment.—Ice navigation.—Ship design and construction for ice operations.—Appendix 1: terminologies for ice, navigation, and ship design.—Appendix 2: reference materials for ice navigation in Canadian waters.—Appendix 3: arctic shipping pollution prevention regulations.—Appendix 4: ship design and construction for ice operations.—Index.

**\$24.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$32.45 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

ISBN 0-660-14787-4

• • \*

Cat. No. T31-73/1992E

**Notices to mariners.** Weekly. Ottawa. 28cm. (TP 136E)

Vol. 17, No. 52, December 25, 1992.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/17-52E

**STATISTICS CANADA****Occasionals**

**Data bases for environmental analysis: Government of Canada.** Issued jointly by Statistics Canada, National Accounts and Environment Division, and Environment Canada, State of the Environment Reporting. Ottawa, 1992. 257p., 1 diskette (in pocket). 28cm. Paper bound.

"Inventory of federally held databases of potential use in environmental reporting. This inventory is one component of the Environmental Information System (EIS) developed at Statistics Canada."

"This document is based on research conducted by Cathy Keddy, Consulting Ecologist, Murray Cameron, Statistics Canada and Terence McRae, Environment Canada. Mr. Cameron edited and prepared this report."—Preface.

**\$55 per copy. (Canada)**

\$68 U.S. per copy (United States). \$77 U.S. per copy (other countries).

6  ISBN 0-660-14650-9

• †

Cat. No. CS11-527E

**The crude petroleum and natural gas industry, 1991.** Annual. Ottawa, 1992. 38p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0068-7103

SIC 071.

**\$26 per copy. (Canada)**

\$31 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS26-213/1991

**TRANSPORTS CANADA****Garde côtière canadienne****NOUVELLE LISTE D'ENVOI**

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Programme des services aux dépositaires, Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

**Navigation dans les glaces en eaux canadiennes.** Édition revue en 1992. Ottawa, 1992. 211p. Cartes, figures, ill., références, tableaux. Feuilles mobiles. (TP 5064F)

"Ce manuel est une version revue et augmentée de Navigation dans les glaces en eaux canadiennes. On l'a modifiée en vue d'aider les navires à affronter les conditions glaciées dans toutes les eaux canadiennes, y compris celles de l'Arctique. Les capitaines et le personnel de quan des navires traversant des eaux couvertes de glaces au Canada y trouveront l'information nécessaire pour bien comprendre les dangers, les techniques de navigation et les réactions des bâtiments."—Introduction.

**Sommaire:** Services de diffusion d'avis et d'aide à la navigation dans les glaces.—Navigation dans les glaces.—Glaces et conditions météorologiques.—Navigation dans les glaces.—Conception et construction des navires pour la navigation dans les glaces.—Annexe 1: Terminologie des glaces, de la navigation et de la conception de navires.—Annexe 2: Documents de référence pour la navigation dans les glaces en eaux canadiennes.—Annexe 3: Règlement sur la prévention de la pollution des eaux arctiques par les navires.—Annexe 4: Conception et construction des navires pour la navigation dans les glaces.—Index.

**24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

32,45 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-660-94024-8

• • \*

N° de cat. T31-73/1992F

**Avis aux navigateurs.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. (TP 136F)

Vol. 17, n° 52, le 25 décembre 1992.

Gratuit.

• • †

N° de cat. T34-14/17-52F

**STATISTIQUE CANADA****Hors série**

**Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada.** Publié conjointement par Statistique Canada, Division des comptes nationaux et de l'environnement, et Environnement Canada, Rapports sur l'état de l'environnement. Ottawa, 1992. 256p., 1 disquette (dans une pochette). 28cm. Cartonné.

"Inventaire des bases de données fédérales pouvant s'avérer utiles dans la production de rapports sur l'environnement. Cet inventaire est aussi un des éléments du Système d'information environnementale (SIE) mis sur pied à Statistique Canada."

"Ce document est le fruit de recherches effectuées par Cathy Keddy, écolo-giste-conseil, Murray Cameron, de Statistique Canada, et de Terence McRae, d'Environnement Canada. M. Cameron s'est aussi occupé de la mise en forme du présent rapport."—Avant-propos.

**55 \$ l'exemplaire. (Canada)**

66 \$ US l'exemplaire (Etats-Unis). 77 \$ US l'exemplaire (autres pays).

7  ISBN 0-660-93900-2

• †

N° de cat. CS11-527F

**L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, 1991.** Annuel. Ottawa, 1992. 38p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0068-7103

CTI 071.

**26 \$ l'exemplaire. (Canada)**

31 \$ US l'exemplaire (Etats-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS26-213/1991

## *Annuals*

**Manufacturing industries of Canada: national and provincial areas, 1989.** Annual. Ottawa, 1992. 393p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0382-4144

\$61 per copy. (Canada)

\$73 U.S. per copy (United States). \$85 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS31-203/1989

**The control and sale of alcoholic beverage in Canada, fiscal year ended March 31, 1991.** Annual. Ottawa, 1992. 48p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-4319

Errata sheet inserted.

\$26 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy (United States). \$36 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS63-202/1991

**Canadian crime statistics, 1991.** Annual. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1992. 182p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0824-0337

\$39 per copy. (Canada)

\$47 U.S. per copy (United States). \$55 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS85-205/1991

## *Census*

### NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement titled 1991 Census publications, March 31, 1992. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

**1991 Census of Agriculture.** Ottawa.

—**Trends and highlights of Canadian agriculture and its people, 1992.** 36p. Graphs, tables. 28cm. Loose-leaf. In binder, 30cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$29 per copy. (Canada)

\$35 U.S. per copy (United States). \$41 U.S. per copy (other countries).

ISBN 0-660-14306-2

••†

Cat. No. CS96-303E

## *Periodic releases*

**The daily.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465

December 21-23, 1992.

90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)

\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS11-001E

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 27, Winter, 1992. 32p.

\$8.50 per copy. \$34 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$40 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS11-008E

## *Annuels*

**Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial, 1989.** Annuel. Ottawa, 1992. 393p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0382-4144

61 \$ l'exemplaire. (Canada)

73 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 85 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS31-203/1989

**Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, exercice financier clos le 31 mars 1991.** Annuel. Ottawa, 1992. 48p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-4319

Feuille errata insérée.

26 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 36 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS63-202/1991

**Statistique de la criminalité du Canada, 1991.** Annuel. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1992. 182p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0824-0337

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

47 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 55 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS85-205/1991

## *Recensement*

### AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépositaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa partition dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 31 mai 1992, Publications du recensement de 1991, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**Recensement de l'agriculture de 1991.** Ottawa.

—**Tendances et faits saillants de l'agriculture et de la population agricole au Canada, 1992.** 38p. Graphiques, tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Auto-relieur, 30cm.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

29 \$ l'exemplaire. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 41 \$ US l'exemplaire (autres pays).

ISBN 0-660-93606-2

••†

N° de cat. CS96-303F

## *Bulletins*

**Le quotidien.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

23-23 décembre 1992.

0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS11-001F

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 27, hiver 1992. 32p.

8,50 \$ l'exemplaire. 34 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 40 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS11-00

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238 Vol. 46, No. 10, October, 1992. 20p.  
\$17.30 per copy. \$173 per year. (Canada)  
\$20.80 U.S. per copy. \$208 U.S. per year. (United States)  
\$24.20 U.S. per copy. \$242 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS31-001

**Monthly production of soft drinks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-575X Vol. 39, No. 11, November, 1992. 1p.  
\$2.70 per copy. \$27 per year. (Canada)  
\$3.20 U.S. per copy. \$32 U.S. per year. (United States)  
\$3.80 U.S. per copy. \$38 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS32-001

**Canned and frozen fruits and vegetables — monthly.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528 Vol. 59, No. 10, October, 1992. 8p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS32-011

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X Vol. 21, No. 11, November, 1992. 2p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS32-022

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229 Vol. 40, No. 10, October, 1992. 3p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS35-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851 Vol. 47, No. 10, October, 1992. 7p.  
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS41-001

**Aviation.** Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) Vol. 24, No. 12. 11p.  
\$9.30 per copy. \$93 per year. (Canada)  
\$11.20 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (United States)  
\$13 U.S. per copy. \$130 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS51-004

**Construction price statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0319-8243 Vol. 8, No. 3, third quarter, 1992. 69p.  
\$18 per copy. \$72 per year. (Canada)  
\$21.50 U.S. per copy. \$86 U.S. per year. (United States)  
\$25.25 U.S. per copy. \$101 U.S. per year. (Other countries)

• • † Cat. No. CS62-007

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 46, n° 10, octobre 1992. 20p.

17,30 \$ l'exemplaire. 173 \$ par année. (Canada)

20,80 \$ US l'exemplaire. 208 \$ US par année. (États-Unis)

24,20 \$ US l'exemplaire. 242 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS31-001

**Production mensuelle de boissons gazeuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-575X

Vol. 39, n° 11, novembre 1992. 1p.

2,70 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)

3,20 \$ US l'exemplaire. 32 \$ US par année. (États-Unis)

3,80 \$ US l'exemplaire. 38 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-001

**Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528

Vol. 59, n° 10, octobre 1992. 8p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-011

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 21, n° 11, novembre 1992. 2p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-022

**Contre-plaqués de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 40, n° 10, octobre 1992. 3p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS35-001

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 47, n° 10, octobre 1992. 7p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS41-001

**Aviation.** Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.)

Vol. 24, n° 12. 11p.

9,30 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

11,20 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (États-Unis)

13 \$ US l'exemplaire. 130 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS51-004

**Statistiques des prix de la construction.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0319-8243

Vol. 8, n° 3, troisième trimestre 1992. 69p.

18 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

21,50 \$ US l'exemplaire. 86 \$ US par année. (États-Unis)

25,25 \$ US l'exemplaire. 101 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-007

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 58, No. 9, September, 1992. 46p.

\$15.80 per copy. \$158 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$190 U.S. per year. (United States)

\$22.10 U.S. per copy. \$221 U.S. per year. (Other countries)

• e †

Cat. No. CS67-002

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 70, No. 9, September, 1992. 129p.

\$28.50 per copy. \$285 per year. (Canada)

\$34.20 U.S. per copy. \$342 U.S. per year. (United States)

\$39.90 U.S. per copy. \$399 U.S. per year. (Other countries)

• e †

Cat. No. CS72-002

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 12, No. 13.—**Legal aid in Canada, 1990-91.** 1992. 9p.

\$3.60 per copy. \$90 per year. (Canada)

\$4.30 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

• e †

Cat. No. CS85-002

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilière**

Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 58, n° 9, septembre 1992. 46p.

15,80 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 190 \$ US par année. (États-Unis)

22,10 \$ US l'exemplaire. 221 \$ US par année. (Autres pays)

• e †

N° de cat. CS67-002

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 70, n° 9, septembre 1992. 129p.

28,50 \$ l'exemplaire. 285 \$ par année. (Canada)

34,20 \$ US l'exemplaire. 342 \$ US par année. (États-Unis)

39,90 \$ US l'exemplaire. 399 \$ US par année. (Autres pays)

• e †

N° de cat. CS72-002

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 12, n° 13.—**L'aide juridique au Canada, 1990-1991.** 1992. 9p.

3,60 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)

4,30 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

• e †

N° de cat. CS85-002

## DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

92-52

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

DETACHER ET RETOURNER

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - V

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

92-52



If undelivered, return COVER ONLY to:  
Canada Communication Group – Publishing  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Groupe Communication Canada – Édition  
45 boulevard Sacré-Cœur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9*